PG 7394 .L5 Copy 1



SPRING

1915

CATALOGUE No. 30

of

Polish
Italian
and
Lithuanian
Poems

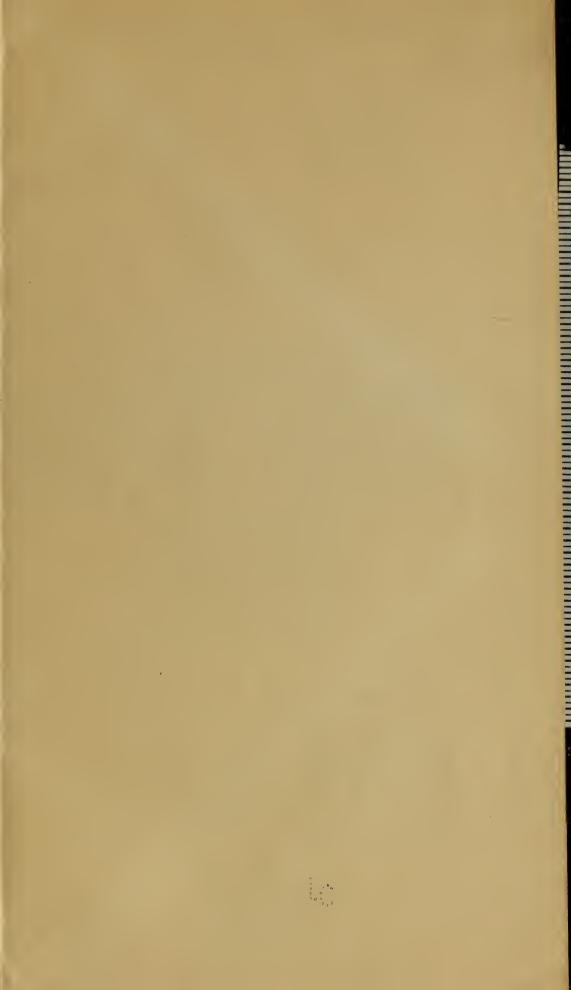


The LIPMAN SUPPLY

527-529 South Fifth Ave. CHICAGO, ILL.

Copyrighted 1915 by the Lipman Supply House, Chicago.

F177394





Wesołych Świąt Bożego Narodzenia!

Witajcie mi, Ojcze, Matko:

Witaj mi, môj Ojcze drogl, l Ty Matko ukochana, Już się zbliża wielkie Swięto Narodzin Chrystusa Pana — Wiec że ule magę być z Wami l życzeń dobrych ndzlelć Posyłam liścik z opłatkiem By się nim z Wami podzielić, Pamiętam — niedawno jeszcze — Byłem z Wami na Pasterce, A teraz tylko z daleka Sle zyczenia moje serce, Ciągle o Was sobie myślę

Co Wy tam wszyscy robicie,
Czy też jesteście szczęśliwi,
1 jak też spędzucie życie —
Chociuż intaj jest kraj obcy,
Lecz mi się bardzo tu widzi,
Po tu jest dużo Polaków,
Nikt się swej mowy nie wstydzi,
1 jak się zcjdę ze swemi
Każdy o ziemi swej gada,
1 co sam słyszał o kraju
Wszystko imym opowiada,
Tak jak u nas we zwyczaju
Swięta tu wszyscy spędzają —

ldą solile do kościoła
1 kolędy tam śpiewają —
Wiec choć mi tęskuo za Wami,
Jednak nie wrócę do kraju,
Bo już'em przywykl zupelnie,
Człowiek ta lepiej zarobi,
Chocłaż mniej się na pracnje —
Ludzie go wszędzie szanują —
Człek się wszystkim równym czuje.
Teraz już kończę pisanie —
Bo mi też czasu brakuje
Selskam Was — drodzy Rodzice —
1 życzę — co serce cznje —

Wesołych Świąt Bożega Narodzenia! Jedynie ukochana Żono moja:

Przy nadchodzącem Bożem Narodzeniu — moji Żoneczka I kochane dzieci Przesyłam do Was ja taką nowinę, że I nam gwiazdka szczęścia niedługo zaświeci — Że tn już pewnie ja po raz ostatui Przy liście tylko opłatkiem się dzielę. Bo pewnie wkrótec — da Pau Bóg doczekać — Spelni się dla mnie poclechy tak wiele, Że będę w stanie już tyle zarobić. By mych najdroższych do siebie sprowadzić, I złonezon z Wami lepszy żywot pędzić — Dotychezas byłem smutny i zmartwiony. Żem jest tak strasznie od Was oddzielony,

Ja sam samotnie marnie życie spędzam,
I wy tam także pociechy nie macie,
W smutku — żałości moje dni przepędzam,
A wy z tysknotą mych wieści czekacie. —
Lecz widze przecie, że dziś — to co piszę,
Serca i dusze Wasze uraduje,
Do Żony mojej i mych dziatek spieszę,
I chociaz w liście — scrdecznie caluje —
Eo człowiek wtenezas tylko w szczęściu żyje
I scrcem całem szczerze się radnje,
Gdy z temi żyje, których umiluje,
Dla których cale jego serce bije.
Żono najdrojsza — niech w dzień Wigilijny,
Gdy się opłatkiem z dziećmi łamać będziesz,

Gdy tak spełniając zwyczaj tradycyjny Nowej otuchy na przyszłość nabędziesz. Wiara i ufność w twem seren jaśnieje. Że hen — gdzieś w świecie miłością gorzeje Mężowskie serec — zawsze wierne Tobie A bic przestanie nie prędzej jak w głobie. A pisz do mnie Żono, jak Święta spedzicie, I w jakim też tępie płynie Wasze życie — Czy jesteś przy zdrowin moja ty kobieto, Ty moich wysilków i dążeń podnieto — A na przyszla Gwinzdke, jeśli dożyjemy, To Choinke dzieciom razem przystroimy, Razem na Pasterkę z Tobą podążymy i już potem nigdy się nie rozjączymy — Wesolych i zdrowych życzę Wam Świąt — A smutki wszelkie porzuémy w kąt —

Wesolych Swiat Bożego Narodzenia!

Z opłatkami, z kolędami dzisiaj do Was list mój ślę
Choć z oddali chymnów fall niech wam
wsoomue nutę tę,
Dzleciątko się narodziło I nas grzesznych
odkupiło
Chwała ludowi,...
Wigilijne biją dzwony — słyszę ze wsząd
kolęd tony —
I choinki tak jaśnicją, a dzieciaki tak się
lio to przecie leh jes; święto —
I Jezusek tem maleńki —
Im się narodził — .

Wielka — wzniosła nasza wlara Świat cały ma w objęciach — Wszędzie dziś chojny jaśnieją, Wszędzie dziateczki się śmieją, Wszędzie radość I uciccha, Do wszechświata się uśmiecha — Tylko w mojem seren cień Rostacza ten wzniosły dzień. W Wilje czuję — że'm sierota — I tak wielka ma tęsknota Jest za wami — kochanemi, Że tzy do mych ócz się tłoczą Dzień radości smutklem mraczą — Więc się łamię opłatkami,

l owiany wspomnieniami
Do was zbliżon jestem sercem,
Wszak to Wilja — drodzy mol —
Choinka w swym blasku stol —
Duzi — mali — się radują
Z życzeniami — z podarkami —
Miłość sobie okazują —
Zaś Dzieciątku malemu
Dziś nam narodzonemu,
Kolędnją 1 śpiewają
Cześć nm wszelką swą oddają,
Tak jak Bóg każe —

Wesołych Świąt Bożega Narodzenia!

Sereem mojem całem ukochana Żono Coś jest dla mule z pomlędzy tysięcy wybrana, 1 wy dzlateczki moje — najdroższe —

1 wý dzlateczki moje — najdroższe — kochane i kochane i

Że będę już w stauie Was tutaj sprowadzić —

l kledyż te tęskue ehwlle samotności Pcdę rozpraszał w Waszej obceności? — Zbieram pienlądze i wszystko oszczędzam - Aby przybliżyć me szczęście na złemi — Gdy Cieble — Żono — i drogle dzlateczki Ujrzę znów wreszcie oczami własnemi... Teraz posyłam Wam swego "opłatka" i moje dla Was najlepsze życzenia, By nam Pan Jezus, eo słę ma narodzić — Przybliżył ehwile naszego włdzenia. Wiem, że tosamo, eo ja tutaj cierplę, i moja żona najdroższa też czuje, ł do swojego włernego małżouka

Sercem i duszą ezesto ulatuje —

1 pewnie często dziateczkom powiada,
O tym ich ojcu w dalekiej krajnie,
Któremu ten dzień najpiękniękniej przeminie,
Gdy wreszcie swoją zobaczy rodzine:
Wiec proszę Ciebie, małżonko kochana —
A i Was także proszę. Dziateczki Wy moje,
Kiedy we Wigilją będziecie w kościele,
Do małego Jezuska złóżcie ręce swoje,
1 proście Go serdecznie i proście Go wiele,
Bo on jest wszechmogący — wszystko zrobić
możc,
Aby piękna ta ehwila przyszła — wielki
Boże —

Aby piękna ta ehwila przyszła — wieki Boże — Której maż Wnsz i ojelee doczekać nie może... Niech Dzieciątko to sprawi, byśmy się złączyli, I radosuego serea — dobrej myśli byli...

Wesołych Świąt Bożego Narodzenia!

Rodzice ukochani:

Wesolych Swiąt Bożego Narodzenia!
Rodzie ukochania:
Rodzie ukochania:
Rodzie ukochania:
Rodzie ukochania:
Rodzie ukochania:
Rodzie rodzi, moc truchleje,
Stychać wszedzie w mej ojezyżnie — 1 te głosy wiatr mi wieje —
Ze aż stychać ua obczyżnie.
Styszę — widzę — jak gromadka
Razem — zgodznie — starzy, młodzi,
Bracia, siostry, ojeiec, unatka,
Spiewacie tam "Bóg się rodzi"
Dzień to jeden w roku przecie,
Kiedy każdy z jakimś datkiem
Wzajem sobie wiuszujecie
Dziełąc przy tem się opłatkiem. —

Wam tam dobrze, moi mili,
Bo u sieble i z rodziną.
Lecz samotność w takicj chwili
Tylko smutku jest przyczyną.
To też smutny siedze w domu
Myśląc o Wigilji z Wami
I nawet się nie mam komu
Zwierzyć z memi zmartwieulami —
Cbciałbym ujrzeć gwiazdkę w nieble,
Co Jezusa przyjscie wita,
Lecz tej gwiazdki tu nie wiać,
Gdyż domami jest zakryta —
Chciałbym się opłatkiem dzielić,
Zyczyć szczęścia i wzajemule

Lecz nie mogę się ośmielić,
Bo wyśmieli by się ze mute —
A gdy śpiewam tu kolędy
To "zbyt smutne" każdy woła,
Bo tu się rozlega wszędzie
awsze tylko pieśń wesoła.
I w tak smutnej dla mnie ehwili
Chcae złagodzić mej katuszy
Pisze do Was, moi mili,
Sląe życzenia z serca — duszy —
Bądźcie zdrowi i weseli,
Nigdy biedy nie zaznajcie,
A czasami przy Niedzieli
Do mnie pisać pamiętajeie . . .

Mój Bracie ukochany!

Z pośród zgiełku Metropoli
I zamętu ludów
Walczących tu wśród niewoli
I nieopisanych trudów
Ślę me myśli dziś do Ciebie,
I dumam, żeś, Bracie, w niebie —
O, bo wobec tego świata,
W którym ja dziś żyję,
Nasza wioska, nasza chata,

Co się tam w zieleni kryje,
To jest, Bracie, istne niebo. —
Tu churagan walki wyje,
Tutaj brat zabija brata —
Tutaj stek występków świata! . . .
Bracie, piękna nasza niwa,
Piękna — zacna — i uczciwa
Chłopska dusza w zdrowem ciele —
Lecz mu biada — stokroć biada —

Gdy się w walkę o byt zada! . . .
Zamiast łąk tutaj zielonych —
Zamiast wonnych wiatrów,
Zamiast gai zacienionych,
Przecudownych Tatrów —
Gmachy — niebotyczne gmachy —
Wystawione, jak na strachy! . . .
Ojczyzno moja — ziemio ulubiona!
Bądź mi po setne razy pozdrowiona! —

Mój Ulubiony:

Mój kochany i jedyny
Przesyłam Cl me nowiny
Bo chelafabym dzisiaj tohie
Donieść cośkolwiek o sobie.
Choć jestem od ciebie zdafa,
Myśl zapomunieć nie pozwala,
Że mi szmat drogł oddziela
Kochanego wielbiciela —
Wszakżesz jednak nie żałuję,
Że się w tym krajn zmajduje
Bo fżejsza jest tu ma praca,
t także iepsza jest płaca —
A gdybym jeszcze do tego

Mogłać mieć tu Kochanego,
To do szczęścia bardzo unało
By mi wtedy brakowalo.
Znam tu dnzo zacnych indzi,
Ale mi się z ulmi undzi
I wszystkich bym leh oddała,
Gdybym tylko Cieble miała...
Nie chcę tu żadnego chłopca
I dia wszystkich będę obca
Bo Cieble szczerze minije,
Tobie wlary dotrzymuje.
A czy też ty Drozi — Mity,
Wciąż mule kochasz z całej słły?
Czy mnie kochasz, tak jak w kraju

U nas kochać jest w zwyczaju?
Pytam o to, chochaż wierze,
Że mnie zawsze kochasz szczerze,
A za szczere młowanie
Nagroda nam się dostanie,
Bo coś mówi mi do uszka,
I wciąż puka do serdnszka,
Że się niedługo ujrzymy
I rozłąke nagrodzimy.
Odpisz prędko – Ukochany,
Żeś mi zawsze jest oddany,
Ja Ci za to z serca – duszy
Posyłam słodkie całusy...

Mój ty Bracie ukochany!

Myśmy, Bracie, lepsi indzie,
My nie brniemy w takim brudzie —
Słuchając fujarki grania
Słowików naszych śpiewania,
Wiemy, że jest Pan Bóg w niebie,
Który włdzi mnie i Ciebie,
Zawsze bądżmy Polakami,
Zawsze prości — zawsze nami
Między swemi krajanami.

Ukochany serca mego:

Chłopcze mój jedyny, złoty, Ja tn nmieram z tesknoty. I w oczach łzy ciągle czuję, Że Cię włęcej nie widuje. Nigdy sobie nie daruję, Że się w tym krajn znajduję, Bo te obce straszne strony Wielką wodą oddzielone Od tego, kto mi jest miły Z klm się myśli moje zżyły; Gdybym sirzydla ptaka mlała Zaraz bym stąd poleciała

I lubego bym szukiła —
Jest i tutaj dobrze temn,
Kto nie pozostawił w domu
Serca swego ukochani i
Serdecznego miłowania. —
Com ja nad tem na myślaia,
Bo tu nie jest dla mnie życie...
Jawnie płaczę, płaczę skrycie —
Dobrze, że mam chociaż pracę,
Bo gdy życie me opłacę,
To mi też trochę zostaje
A ponieważ się nie stroję,
Snkien dużo nie kupuję,

Bo to za wiele kosztuje,
Przeto sobie grosz odłożę
Który potem w kasie złożę.
A gdy już dosyć nazbieram
Z powrotem do Was się zbieram
Bo mi bodaj sił ute stania
Zyć dugo bez Cieble — Kochanie —
Jedyne, co mnie raduję, gdy twe listy
otrzymuje

I czytam po tysłąc razy Przez Cię pisane wyrazy... Całnje Cię majgoręcej i proszę — plsz jak najwięcej...

MOJA KOCHANA!

Luba, tęsknota za tobą Wciska plóro w rękę moją — Pogawędźmy chocłaż na papierze z sobą Opowiem Ci wszystko, jak tu rzeczy stoją. Pracę mam niezgorszą — zawsze jestem zdyowy.

zdro Dia mej ukochanej w ogień iść gotowy Gotów bym ci oddać całą duszę swoją, Aby zyskać miłość i wzajemuość twoją. Chwiie z tobą przepędzaue najmilszem

W myśli serce żywiej bije pod twojom

Zawsze jesteś przy mnie chociaż oddalona, Zawsze twym obrazem dusza napełuiona —

CHANA:

1 wszystkie ne prace, wszeiskie zabiegi,
1 wszelkie wysiłki, ciężkieh walk szeregi,
Słodko ztosić z myślą, że piękae owoce
Które wraz przyniosą me dzisicjsze prace
Razem kiedyś z Tobą będziem spożywali —
Bo dla kochających sere niema oddali,
Wszelkie dziś trudności poznosili ludzie —
Więc co dziś zdobywam w krwawym życia
trudzie,

Razem będziem spożywać – złączeni szczęśliwi -

l chociaż się dzisiaj serce ulecierpilwi, Chociaż tęsknota znol i oczom łzy nasuwa, Chociaż radości słońce gdzieś w ebmurach się ehowa,

zem dusza napełuiona —

Luba — to wszystko minie, szczęścia dni nadejdą,
1 długie dni rozłaki dła nas nareszcie przejdą —
1 wzejdzie uam zorza szczęścia, niezem nie skłócona,
Wspólnego życia pora — tak szczerze upragniona
Wreszcie nam zajaśnieje — i nigdy nie przeminie —
Dokąd wzajemna miłość nam w sereach nie zginie.

Luba — dni liczę i miesiące —
Do Boga zanoszę me modły gorące
Prosząc Go o zdrowie i szczęście dla ciebie,
Abyś żyła zawsze spokojnie, jak w niebie,
Byś mi rosła w urode, wszelkich wdzięków

czar —

Teu nieoceniony wiciki stwórcy dar – Luba bywaj zdrowa, rączki twe całuję A od Ciebie wieści w krótce oczekuję .

Ukochana Matko Moja!

Matko — to słowo swem czarownem brzmieniem Swojem serdecznem, ciepłem duszy

Swojem serdecznem, ciepłem duszy tchnieniem Wspomnien dokoła otacza mnie obłokiem i myśli moje szypkim mkną potokiem. Wracam do Ciebie, Matko, w myśli mojej, klęcząc u kolan tykam ręki Twojej rrosząc o słowo dobroci serdecznej Ze skarbca młości matczynej odwiecznej . . . Życie uie zawsze darzy nas roskoszą, Ludzie uie zawsze spokój nam przynoszą, Chociaz żyjemy pomiędzy swojemi — Czegoż więc żądac od tej obcej ziemi!

Ku Tobie Matko, rwie się serce moje, W myśli całuję drogie ręce Twoje, Siedzę u kolan, powiadanu o sobie, Powiadam wszystko — wszystko co tu ro Jako pracuję, jako się zanawiam, I że modlitwy me zawsze odmawiam, I że modlitwy me zawsze odmawiam, i posty trzeniam, do kościoła chodzę. Z każdym uczciwie, po ludzku się zgodzę. Zawsze'm pamiętny na Twe Matko słowa, Któraś każdemu dopomódz gotowa; I chociaż jestem człowiek niebogaty, Lecz mam na sobie uczciwości szaty — Pracuję pilnie i walczę wytrwale, I uciech świata uie szukam ja wcale co tu robie.

Pomny Twych słów Mateczko, że przecie Szaleństwem nigdy nie zyska nie w świecie. Smutna ta ziemia dła obcych wygnaców Dla Indzi pracy — niedoli skazańców — Bo tu nau nasze wiatry nie zawieją, Bo tutaj nuty swojskie nie rozbrzmieją, Wszystko nam obce — nie swoje — Matko — weż proszę w drogie ręce swoje Mą teskną głowę tułaczą — Niech już me czucia tak gorzko nie płaczą — Matko — ja wrócę — znów wrócę do Ciebie, I wtenczas bedziem szcześliwi, jak w niebie. — Bywaj mi zdrowa — Matko moja Droga, Polecam Cię świętej łasce Pana Boga. —

NAJUKOCHAŃSZA ŻONO MOJA!

Witaj, Żono ukochana, z dalekiej krainy się Ci serca mego tony i różue nowiny O mem zdrowiu Tobie piszę, o mem powodzeniu, O mej pracy i zachodach i mem

Prowadzeniu ...
Bogu niechaj będą dzięki, zawsze jestem

l do pracy dia mej Żony i Dzieci gotowy, Zaoszczędzam ja i zgarniam każda okruszynę, Bo w krótkości mam Ci przesłać tę dobrą nowine.

Ze już długo tak nie będziem pędzić dni w rozłące, Bo niedługo już wypełnie życzenia gorące. Jest tu ciężka praca moją, Żouo ukocbana,

Życie jakieś takie puste, dni długic, samot Nieraz człek wyciąga chustę, bo oczy wilgotne Całe dne spędzam przy pracy, iecz wieczory i niedzie Z Tobą spędzałem inaczej — były śpiewy A jakżeż tam naszo pole ich i

Lecz jest cięższy smutek duszy, co Tobie

A jakżeż tam nasze pola, jakie urodzaje,
1 jaką też tam pogodę Pan Bóg w kraju daje?
Jakie zdrowie dzieci — Twoje —
O wy drogie skarby moje!....
Może pragnętbym przepłynąć i Twoich

Przyjaciółko mojej doli -

Z łzami Twemi łączyć moje i całować dłonie Twoje
Za Twą dobroć — poświęcenie, za pracę i znoje,
Jakie znosisz bez szemrania karmiąc dzieci moje . . .
Ja Ci wszystko wynagrodzę, każdy dzień osłodzę,
Gdy w ramiona Cię znów moje, ma Żono, sprowadzę,
Bo choć ciężka praca tutaj, ua życie zarobisz
I dom solie, w co należy, pięknie przyozdobisz,
Więc się nic martw, Żono moja, nie trać
zdrowia swego,
Lecz pamiętaj, żeś jest życia mojego ozdoba —

Lecz pamiętaj, żeś jest życia mojego ozdobą — Dla Ciebie mi miłe wszystkie znoje moje, Bo gdy wspomnę sobie rzewne oczy Twoje, Wiem, że calcur sercem należe do Ciebie — Związek taki, jak uasz, zawarty jest w nieble.

Drogi, ukochany Ojcze!

20

Puścilem się w świat daleki,
Przepłynęłem morza — rzeki —
i stanąlem w obcym kraju.
Obcy Indzie — obcy świat —
Nikt nie spojrzy tak jak brat.
Dowieść musisz dzielną pracą
czyś wart ich uznania —
Jednej chwili ta nie tracą
Na sentyment i wzdychania.
Gdym calował Ojca nogi
Opiszczając swojskie progi —
Ojcze — wtenczas se przysiągiem —
Wszystkie siły w wolę wprzągiem —
Ze się wszystkiego wyuczę,

A potem znów do Was wróce. I ta słodka myśl jak gwiazda Błyszcznen z nad ojców guiazda Jest osłodą moleh znoł Moich walk I niepokol. A gdy kłedyś do Was wróce, Polską pleśń gdy znów zanuce, Gdy przykiekne u oltarza, Gdzie oflara się powtarza — Ojcze — Ty pobłogosławisz, I w Twe ślady mnie postawisz, I wie miedy z mego galazda Nie pogonię w świat . . . Gorące modły do Boga zanoszę

Jego o zdrowie dla nas wszystkich proszę, Proszę o wolną – szczęśliwą Ojczyzne – By Bóg zagoli krwawą ludu bitzne! Zawsze'm mój ojcze wieruym Waszym

A kledyś Wam dowlodę tego zynem,
Bo jak Ty Ojeze zlemie ukochałeś,
Na nlej nas dzieci przykładnie chowałeś,
Tak i ja kiedyś na glebie oslędę
I razem z Wami Boga chwalle będę
Z gorącem sercem i szczera ochotą
Swiecze, jak Ojelec, staropolską cuotą . . .

Jedyna Moja Ukochana:

Sercem całem ukochana
Dziewczyno moja wybrana,
ślę do Ciebie to pisanie
Jedyne w Świecie kochanie —
Bardzo mi jest tutaj smutno
Żyć bez Ciebie ciężko — trudno,
Ty tam w kraju między swemi,
A ja sam jeden z obcemi —
Serce ciągle o tem myśli
Kledy ręka liścik kreśli,
Czy moja droga Dziewczyna
Choć czasem o mnie wspomlna?
Nie mam żadnych przyjemności,

I nie robię znajomości,
Bo każda tutaj dziewczyna
Wcież mi Ciebie przypomina —
Serce moje tem się truje,
Że Cię wlęcej nie widuję,
I za Tobą — powiem szczerze,
Tęsknota mnie wielka blerze —
Ciebie jedną pokochalem
Całą duszą — sercen całem —
I kiedy Ciebie nie widzę
To — zda się — słońca nie widzę —
Czy też Pan Bóg litościwy
Będzie tyle sprawiedliwy

l za ten mój smutek wlelki
Da ml szczęścia — choć kropelki —
Żeby Ciebie, skarbie cały —
Oczy moje znów ujrzały.
Każdego Twego pisania
Czekam, jakby zmilowania —
A Twój liścik nkochany
Znów i znów odczytywany —
A czy też serduszko Twoje
Jest tak szczerc, jak i moje?
Mnie się o twej plęknej twarzy
We duie, w nocy i wciąż marzy —
Odpisz więc prędko Twojemu
Szczerze Clę pozdrawiającemu....

Ukochana

Slę Cl moje pozdrowienia —
I serdeczne uściśnienia
Ty luba — droga — dziewczyno,
Szczęścia mojego przyczyno.
Skari ie jedyny na świecie,
ukochana nad życie,
Posłuchaj dourej nowiny
Którą Ci śle Twój jedyny;
Może wkrótce ujżę Ciebie
Ty moja gwiazdko na nieble,
Scree mi w piersiach kolacze,
tidy myśle, że Cię zobacę —
Mojem jedynem marzeniem

I najgoretszem życzeniem,
By mi się ta myśl udała,
1 byś prędko przyjechała —
Jeśli tylko jesteś stala —
1 kochasz, jak'eś kochała,
To pewnie list z tą nowiną
Będzie Ci szczęścia przyczyną
Mnie sie tu dobre powodzi
1 mam też szczęście do ludzl,
Dobrze zaplaconą prace;
A że pieniedzy nie trace,
Mogę cośkolwiek odłożyć,
Łecz muszę czekać z przyczyny,

Ze nie mam jeszeze ptaszyny,
Która, jak słonka mi świeci —
1 z kraju do muie przyłeci.
Więc w bliskiej może przyszłości
Będę czekal wiadomości
Która, moja Ukochana,
Będzle od Clebie wysłana,
A teraz — drogie kochanie —
Kończę to moje pisanie —
Kochać przyrzekam Cię wieczule
1 całuję Cię serdecznie —
A może wkrótce nie wliście
Lecz zrobię to osobiście.

Witajcie:

Schodzą dni, schodzą miesiące, z nich tworzą się iata — A me listy zawsze jeszcze ślę wam z kranca świata.

I tak dumam — dumam — sobie — Że-m tn zapadł — jakby w grobie — Drodzy — sercem jestem z wami — Witam dawne, stare strouy, I witam slę także z wami Bom wierny — choć oddałony — O mem zdrowim wam donoszę, I o wieści od Was proszę Go tak szczerze się raduję,
Gdy ilst od was mnie znajduje,
Co się też tam w kraju dzieje,
Czy tam bracia się młują – .
Wszystko — wszystko pragnę wiedzieć,
Z wami znów przy stole siedzieć,
Chociaż w myśli — O bo nie możecie wiedzieć,
Jak me serce się raduje z każdej wieści,
Jak nowina z kraju ucho moje pieści —
świat szcroki nigdzie dia nas szczęścia nie ma
O wy moi drodzy kto go się spodziewa
W obeym znałeżć kraju — pomiędzy obecm! —

O — bo szczęście kwitnie nam li między
swemi —
O wszystkiem opowladajcie,
Czyście zdrowi, jakie w kraju
Spodziewane urodzajc —
I czy w liściach wiatr szeleści
I tak słodko ucho pieści
Spiewka swojska, jak to kiedyś za mych
dobrych czasów było
Czy też wszystko się zmieniło?
A wiec kończę me pisanic —
Dodam tylko zapytanie
Czy wnet do mnie napiszecie,
Pocieszycie w obcym świecie —

Najdrożsi Rodzice:

Do Rodziców do mych drogich
Hen z dalekich stron
Slę nue mysli ntęsknione,
Slę nue piesńi ton. —
Witajcie mi Ojcze — Matko —
Witajcie oboje —
Witaj — ma rodzinua chatko —
I wy pola moja —
Witaj gaju ulubiony
Gwarem ptasząt rozśpiewany:
Wszędzie każdy krzaczek zuany,
I tak bardzo ukochauy!
Tutaj z chłopcami igrałem,
Tam znów jagody zbicrałem,
'Tu'm gniazdeczko odkrył ptasze,
'Pam nuciłem śpiewki uasze!

Oj wspomnienia — wy wspomnienia — Matko — Ojczc — rojeń cienia Obiegają mnie dokoła, Jakiś głos z ojczyzny woła — Serce rwie się do Was całc, Dusza śpiewa Wasza chwałę, A w około same mury — Kamienne wznoszą się w chmury! Gwar niezmierny — straszny huk, Pył i dym émi niebios łnk — Pól I drzew nie widzę śladu, Ani Łąki — ani sadu — Wielkie, świetue miasta pasze, Takich w kraju niema — Aie ludzie się tu psuja I twarduieją i paczeją,

Tylko wtenczas serce rwie się,
Gdy Rodzicom wieści niesie
Mój scrdeczny ilst
Dawne gdy wstaną wspomnienia
To się twardość w człeku zmienia
I znów dobrem dzieckiem jest!
Rodzice drodzy, bywajcie mi zdrowi,
O dalszych iosach list mój Wan opowie.

Najukochańsi Rodzice!

Ojczc — Matko, Rodzice Wy moi,
Tam, gdzie dom Wasz wśród zieleni stol,
Dążą dzisiaj wszystkie myśli moje,
l z tym listem gonią moich marzeń roje. —
Oj ty złudo — ty maro w tym dalekim świecie!
Co to się też w takiej ludzkiej głowie plecie,
Gdy się puszcza w dal i szczęście szuka,
I do obcych drzwi o nie zapuka...

Rodzice drodzy, dzisiaj świat poznałem, I dzisiaj wiem — że szczęście zapoznałem — Bo świat szeroki szczęścia nam nie daję, Serdeczne ciepło tyiko w domu wieje: Uśmiech obłudny — serdeczność kłamana, Szczerość, przychyluość, wszystko rzecz udana, Każdy korzyści li szuka dla siebie, A sziachetności nagroda chyba tyiko w niebieł Krwawa praca — ciężki znój —

Suchy chieb — ot — udział mój! —
Do Was pociechy prosić beguie dusza moja,
Zraniona — zguębiona — stęskniona —
Rodzice drodzy, stróże mego rana,
U Was niech odpoczywa myśi moja stroskanaświat dał mi tylko same gorycze, zgryzoty,
Lecz jak na świecie wszystko do wieczności
płynie,
Tak walka i cierpienie i dia mnie przeminie . . .

Z powinszowaniem Imienin:

Mój Drogl — Jedyny — w dnin Twego linicula 1 ja z bardzo daleka składam Cl życzenia 1 choć w krajn nie jestem, chcę dać dowód Tobie,

Toble Že Čie nigdy nie zapomne, chyba tylko w grobie A więc życzę Ci dzisiaj szczęścia wszelakiego, Pleniędzy, powodzenia i zdrowia dobrego — Żeby Cię żadne smrtki nigdy nie męczyły i ażeby Twój widok był każdemu mily Czego Ci więcej życzyć już nie wiem ja wcale, Ale w każdym razie Ty wiesz doskonale, Że na calym Bożym świecle już żadnej osobie Nigdy tak dobrze nie życzę, jako życzę Tobie — Pardzo mi jest to przykre, że'm jest tak zdaleka Od kużdego, którego ja kocham człowieka.

l dusza moja bledna clągie się wyrywa. A clało nawet we śnie cleho nie spoczywa, Bo też we dnie l w nocy clągie się tem truje, że się jaż razem z Wami w krajn nie znajduję l jestem bardzo smntny l czlężko przygnębiony żem sam jeden przyjechał w te dalekie strony O mojem żych donieść mogę Cl niewiele, Bo mam dużo roboty l tylko w Niedzielę Mogę sobie odpocząć i iść do kościola, Kiedy z wieży kościelnej dzwonek m mszę woła.

Choć dużo tu jest ludzi ze starego kraju, Ale się zaznajamiać ja ulemam zwyczaju Może tutaj też można micć przyjemne życie, Bo są ludzie, którzy mówia, że im wyśmienicie

Ja mam trochę znajomych, z któremi o kraju 1 o tych, co zostali, mówić mam w zwyczaju, 1 tak mi nie wesolo dzień za dniem przechodzi, A tylko władomość od Was życie mi tu słodzi, Zbieram ciągle pieniądze z tą myślą jedynie, Żeby wkrótce módz się znależć w tej naszej

krainie Zobaczć polskie miasta — wsi nasze i ląki za Ta myśl daje mi łatwiej przenicść ciężki cza rozłąki Kończę już ilst ten caly i jeszcze winszuję,

Kończę już list ten cały i jeszcze winszuję, Żeby Cl się spełniło to co serce czuje, Łłczę, że mi napiszcsz list długł – kochany – Którym się będzle cieszyć samotnie zbłąkany...

Z powinszowaniem Imienin:

Bardzo Ciebic przepraszam, żeś listu mojego Nie odbierał od czasu już bardzo dawnego I pewnie sobie myślisz, że już zapomniatem D Tobie chociaż Cię tak serdecznie kochałem. Dzisiaj za to wysyłam ten list bardzo duży Niecb ci on jako wiść odemnie służy Teraz twe Imieniny Drogi sercu memu Pozwół więc powinszować druchowi swojemu Życzę ci dużo grosza, zdrowia, pomyślności, Żeby cię omijały wszelkie ludzkie złości, Zebyś żył tak wesoło jako rybka w wodzie I zawsze ze wszystkiemi był w najlepszej zgodzle.

Teraz ja ci donoszę, boś pewnie ciekawy, Jak tu w tej Amerycie idą moje sprawy, Jak ml się tu powodzi, co te tutaj robię, Włęc się do obszernej rozmow, sposobię: Jestem bardzo kontent, ze tu przyjechałem, Bo choć z początku ulezbyt duzo zarabiałem, I miałem kłopotów i zmartwieć nie mało Ale tego, Bogu dzięki, już teraz nie stało — Pracę mam dobrze płatną i nie bardzo trudną Taką właśnie jak tubię i nie bardzo zmudną A za to płacą mi wcale nie mało — W kraju nigdy się tyle nie zarabiało — Można sobie pochulać, zabawić się fajnie I zawsze na odłożenie jeszcze coś zostanie

Poznatem tutaj dużo znacznych polskich ludzi l kiedy święto przyjdzle uic ml się nic nudzi Choć tu jestem niedawno, ale mi się zdaję, że już całkiem przyjąłem tutejsze zwyczaje l nawet po angielsku rozmówić się mogę, A nikomu nie pozwoje wchodzić soble w drogę oto wszystko co mogę o sobie donoszę l o rychłą odpowiedż bardzo cichie proszę l o choć mi w Ameryce dobrze się powodzi, Co się dzieje u nas w Polsce wiedzieć nie zaszkodzi. A wiec zasyłam tobie szczere pozdrowienia

A więc zasyłam tobie szczere pozdrowienia i powtarzam na Patrona najszczersze życzenia — Czekam teraz od Ciebie listu — a dłuciego — Bo wiem joż że napiszesz do ci życzliwego

Droga Siostro!

Dziwne w świecie obyczaje,
Mówią, że to świat uczony,
Mnie się prędzej jednak zdaje,
Ze ten świat to jest szalony. —
Z piorem siadam więc do stołu,
By gwarzyć z Tobą pospołu
1 opisać, Slostro droga,
Co te: to jest w mocy Boga. —
Nie wszędzie cicho, jak w naszym siole,
Nie wszędzie równo zieleują się pola —
Ludzie nie wszędzie są prości i dobrzy,
Sercea nie wszędzie są szczcre. —
Mlasta tutaj są ogromne —
Choć nie takie wiekopomue,

Jak nasz Kraków lub Warszawa,
Gdzie cztek wobec wspomnień stawa –
Lecz są ludne –chalaśliwe –
Mury pytem – dymem siwe –
A tak każdy się tu spicszy,
Zc w tej całej, wickiej rzeszy
Jeducj niema jasnej duszy, jasuego oblicza.
Jak to u nas, każdy śpiewa,
Nikt na długo się nie gniewa.
Każdy rażny, zdów ochoczy –
U dziewcząt śmiejące oczy,
A tu każdy umęczony, czarnym dymem
zakopcony
Goni hen w szalouym pędzie,

Bo gdzie on nie zdąży, tysiąc innych będzie I tak — widzisz, Siostro Droga, Nieraz gnębi ciężka trwoga Ziouków naszych tutaj — Roją sobie roskosz zdroje, A znajdują ciężkie znoje I mozolnu trud . . . Dużo powiadać by było I tak gwarzyć z Tobą miło, Jednak kończyć rymy muszę, Bo wreszcie Cię zbytnio wzrnszę — Więc — Siostrzyczko — bywaj zdrowa, Niechą Pan Bóg Cię zachowa, Niech Ci zawsze zdrowie służy, Zyj szczęśliwa — jak najdłużej.

Bodaj, že slę dziś wstydzę, iż od tak dawnego Czasu nie dałem znaku o sobie żadnego A no.e nawet myślisz, że weale nie zyje? A je sobie zdrów chodzę, jem i piję . . . Że y cł wynagrozdić to dluje milczenie, Ponieważ twa przyjaźń nam w wysokiej cenie, Zabieram się czemprędzej do ilstu długiego, Ażelyś do mnie nie miał już żalu żadnego. Anie tutaj w Ameryce dobrze slę powodzi, l widzę, że każdemu, co tutaj przychodzi Jeśli nie jest próżniakiem, ma szczerą ochotę, Jest runiej trudno jak w kraju nzyskać robotę. Pracy najrozmajtszej jest wszelki dostatek,

Możun mleć dobrą przyszłość dla siebie 1 dziatek

Mieszka tu dnżo ludzi ze starego kraju
! Polaków jest wiele różnego rodzaju.
Mamy polskie ulice, i polskie kościoły.
Gdzie po naszemu mówią - nawet polskie szkoły
Możesz całe życie mieszkać między swemi
i nawet nic poczujesz, żeś na obcej ziemi.
Inacej, niżli u nas traktuja człowieka,
i nikt od robotnika tutaj nie ucieka
Każdy go tn szanuje, lubi i uważa,
i jego myśli ani uczuć nie obraża.
Naturalnie, że początek bywa trudny wszędzie,

Poki człowiek nie pozna, co mu dobrem będzie, Ale kledy się pierwsze czasy przebieduje, To się tutaj tak dobrze, lak by w kraju czuje. Co się tutaj tak dobrze, lak by w kraju czuje. Co się tam n nas dzieję, co słychać nowego? Jak tam sobie żyjecie, co macie dobrego? Chciałbyn, żebyś mi doniósł, bo jestem ciekawy Usłyszeć wszystkie nasze starokrajskie sprawy, Bo choć się tu już zżyłem, jednak nie wyrzucę Z serca kraju gdzie może już nigdy nie wrócę... Donieś mi, jak się twoje losy ułożyty.

Donieś mi, jak się twoje losy ułożyły,
Bo chocia: tak daieki — zawsześ mi jest miły—
Kończę już pozdrowieniem te moje nowlny
Dla Ciebie i znajomych i całej rodziny,
Czekam teraz od Cieble listu obszernego,
Który napisz mi wkrótce dla spokoju mego...

Drógi mój przyjacielu, dawno nie pisałem, no też nie ciekawego donieść Ci nie miałem. A otoć teraz zarówno nie wiele dobrego Lecz nie chce zaniedbywać obowiązku swego Wcale mi się nie wiedzie w tym tu obcym

Nraju

I wcale mi tu nie jest jak by w jakim raju,
Bardzo trudno jest dostać jaką dobrą pracę,
Na szukaniu której zdrowie I pleniądze tracę.
I dlatego, że mi się tutaj nie szykuje,
Nic mi się nie podoba, nic mi nie smakuje —
I wszystko porównywam do tego, co było,
I co się z własnej chęci tak marnie straciło.
Ciągie tylko żałuję, że kraj porzuciłem

I wszytsko, co tam dobre, na gorsze zmieniłem. Znam ludzi, którym się tutaj bardzo dobrze dzieje I żywią na przyszłość jak najiepsze nadzieje. Ja widocznie pod złą jestem gwiazdom urodzony Że się na mnie nieszczęścia walą z każdej

Teraz w ostatnich czasach znalaziem robotę, Co trochę pomniejszyło mą ciężką zgryzotę I najiepiej ml wtedy, gdy ciężko pracuję. Jak o niczem nie myślę, niczego nie czuję. Nie mam zamiaru dużo czasu ta przepędzić I jak mi się uda trochę grosza zaoszczędzić,

To pewno wróce zuowu do tej naszej ziemi Bo to jednak uajlepiej jest między swojemi. Tesknota za krajem wielce mi dokucza A roząka miłości do swoich naucza Bardzo mi tu jest smutno, a w każdą niedzielę, ldę i modlę się szczerze w tym naszym kościelę, Żeby mi Bóg doczekać pozwolił tej chwili, Byśmy się znowu razem wszyscy zobaczyli. Wtedy mam tylko radość, kiedy list dostanę, W którym są wiadomości o Was opisane, Więc drogi mój kochany, wspomnij o tej chwili, Kiedyśmy jeszcze w kraju przyjaciołmi byli I zaraz weż za pióro i pisz mi o sobie, I o wszystkiem co jest miłem tak mnie jak i tobie

A czekać bedę niecierpliwie odpisu Twojego Tuląc cię najserdeczniej do serca samotuego...

A VOI ADORATI GENITORI

Dalla ospital terra Americana si grata e prospera ad ogni uman volere, il saluto del figlio che vi ama, vi porga questa, a farvi lieto il core. E madre e padre, da me con pari amore, rievocati siete ogni momento, bramando ognor quel giorno desiato che felice torneró al vostro lato.

Solo potró chiamarmi allor felice, altro non dover desiderare solo per voi viver e lavorare, e l'agiatezza darvi ed il mio amore.

A VOI AMATI GENITORI

Molti son gli affetti cari per i quali il cor propende, ma di tutti, i genitori, son gli affetti preferiti. Non vi é figlio, non v'é core senza amor pel genitore, esso fu il primo amore, esso l'ultima sará.

Chi potria negare amore agli amati nostri cari; sol chi é nato senza cuore tale affetto puó mancar.

ALLA CARA MADRE MIA

Amato grembo che mi dié la vita, soavi, dolci carezze, ed amplessi cari, che l'alma ingentiliste e con grande amore, nel seno m'allevaste un nobil cuore. Dei sentimenti belli e di gentilezze apprese

vó al cor formarvi, di gioie una corona, e della vita farvene un desio che sia vostra dolcezza e orgoglio mio.

Dall' America Alla Madre Mia Adorata

Oh! come lungi dal patrio lido ricorre al pensier ogni memoria cara,

come triste dal sovvenir rapito dolora il cor di nostalgia amara. Evoco ognor il campicello amato, le capre sul greppo, e i fior del prato, e gli stentorei tocchi di campana annunzianti il di volgente al fine.

Ma sopra ogni pensiero ed ogni cosa
tu madre mia, invoco ogni momento ed il tuo santo nome, il labbro mio, sovente appella con riverente accento.

DALL' AMERICA AL CARO PADRE MIO

Non il tempo né la lontananza cancellan l'amor da questo petto, vivi nel mic cor padre diletto, come vivrai ognor nel mio pensiero. A lavorar ogni di m'affretto a far risparmi pongo ogni cura, per giungere un di in'aspettato al fianco tuo, alla natia dimora.

Vorró farti viver da signore, avrai agiatezza e sarai felice, dal mio cuor avrai ogni dolcezza che ti fará la vita un vero amore.

Al Padre Mio

Vorrei poter campar tutta la vita vicino al fianco tuo, ed àscoltare, i tuci soavi ed amorosi accenti che sono così cari al cor filiale. Veder la vita tua trascorrer lieta, amore ricambiar con grande amore, gioia per gioia darti, ad una, ad una, esser l'amato figlio del tuo cuore.

Questa é la dolce bramosia che ricorre spesso al mio pensiero, desiderando cosi la vita scorra, felice ognor con te e per la vita.

DALL' AMERICA A TE FRATELLO MIO

Se son tanto a te lontano non vien meno l'affezzione, come i di che insiem crescemmo immutata ognor sará. Non il tempo né distanza, puó scemar l'amor fraterno, esso nacque con la vita sol con quella morirá.

Forse un di tu pur verrai qui lontano ed oltre mare, per poter ben guadagnare agiatezza e libertá.

AL CARO FRATELLO MIO

É fratello dolce nome che m'allieta l'alma e il core, ch'io pronuncio con amore con dolcezza ed affezzion. Ed or qui con pochi versi, atteggiandomi a poeta, voglio dirti come, e sempre il mio amor per te sará.

E non sol la circostanza ti fa noto il mio pensiero, così vive sempre e intiero, il ricordo in me di te.

DALL' AMERICA ALLA SORELLA MIA.

Rammento ancor la giovanile etade, allor che insieme nel giocar cresciuti,

dai genitor con pari amor baciati e di dolcezze pari ognor colmati. Il tempo va ed il ricordo resta, resta l'amor per te sorella mia rafforzandosi ognor il fraterno amore, che vita trasse dallo stesso cuore.

Quando al paesel fàrò ritorno, un bel dono di qui ti vó portare, che di questa terra ti possa ricordare e l'affetto ti confermi del mio core.

ALLA SORELLA MIA

L'infinita, ineffabile dolcezza
che solo ripensandoti mi assale,
ti faccia lieto il cor sorella mia
di quanto amor questo cor ti possa
amare.

Ricordo con piacer i giorni andati ed al pensier spesso essi richiamo, e i beati momenti della dolce etade, e le mille burle insiem giuocate.

Ricordo ancor quando imbronciati facevam le fusa come i gatti, ma da nuovo amor pacificati insiem ne ridevamo come matti.

Ricordando

Queste povere parole han dal cuore una missione; accertarti che il mio amore é per te qual sempre fu. Il pensier non mi abbandona della cose a me si care, l'affezion di questo cuore mai per te meno verrá.

Ma se tardi hai le mie nove, non vi far tanta attenzione, non fu oblio o poca voglia che imputarmi a me si puó.

ALL'AMICO MIO LONTANO

Non é per pigrizia o per oblio ch'io manco di ricordarmi a voi ma é per il lavor che senza posa ogni istante mi prende e ogni pensiero. Voglio peró che voi ben sappiate, come sovente il sovvenir mi assale di voi tutti e delle cose care, che con la patria mia, ho con dolor lasciate.

E se lontano, o presso voi mi trovi, l'affezion sará sempre la stessa forse piú forte e piú sincera essa diverrá di quel che era.

Dall' America Alla Innamorata Mia

Non cresce oblio ove giá nacque amore e lungi d'esso assai mi geme il core, pel desio che ho di te fanciulla mia rafforzandone piu forte il mio dolore. Ma lungi non sará quel di bramato che sposa sarai al lato mio, con me in questa terra prospera e bella ove godrem felici il nostro amore.

lo non vorró molto tardare
tale dolce sogno a realizzare,
e spero presto che un mio messaggio
porterá a te anche un passaggio.

Dall' America al Diletto del Mio Core

Vorrei cosi volar, come rondinella vola, e mari e monti, e valli attraversare. Giungere sfinita e stanca alla dolce terra natia, e della finestra tua posar sul davanzale.

Allor vorrei cantar una canzon d'amore, che soavemente e cara ti giungesse al core.

ALLA DILETTA DEL MIO CUORE

Amor mi esalta il core ed il desio che l'alma allieta, celar non posso a te fanciulla mia che l'Ideal sei di cosi grande amore. Tu sei l'immagin d'ogni mio pensiero, sei la dolcezza che mi allieta il core, tu sei la donna che m'apprese amore la vita mi farai dolce e beata.

Tu pel mio amore foste nata, tutti gli amplessi avrai di questo core; sempre per me sarai l'innamorata come il primo di che ti ho incontrata.

AL DILETTO DEL MIO CUORE

L'amore che a te porta questo cuor sincero, degno é veramente del tuo grande amore.

Al tuo cuor l'affido, Deh! non lo tradire, esso potria un di, anche, per te morire.

Amalo dunque forte di puro e vero amore, quanto esso ti porta con sincero cuore.

Dall' America Alla Diletta Moglie Mia.

Come triste e solitario dal tuo fianco lungi io vivo, é penoso sacrificio che il mio cuore solo sa. Ma un pensiero mi da cuore e il conforto é dolce assai, il pensar che tra non molto al tuo fianco ancor saró.

Vorró dirti tante cose della terra Americana, cose strane, cose belle che il tuo cor lieto saran.

A TE CARA MOGLIE MIA

Fortuna m'incolse quando nel cammino, che amor conduce alla dolce meta, compagna ti scelse a me il destino. Moglie diletta tu mi vivi a lato, compagna d'ogni gioia e di piacere, la vita con te m'é tutta amore la vita senza te saria dolore.

Fu tanta la felicitá che mi portaste, che ricca dote non puó starle a pari; e non cangerei l'amore tuo per tutto l'or che nel mondo abbonda.

Dall' America Auguarandovi Buon Natale

Il Natale per quest'anno debbo io sol qui celebrare, ricordando con amore tante cose belle e care. E benché tanto lontano vo mandarvi lieti auguri, tanto ben desiderarvi quanto il cor bramarvi può.

E credete a quel che dico, non é poco il bene mio ma sincero puro e vero Sol per voi professo ed ho.

AUGURANDOVI BUON NATALE

Dalla ricca magion al casolare,
ovunque é gioia in questo di
damore,

di gaia dolcezza esulta ogni cuore, inneggiando a Gesú nostro Signore.

Il mio cor con voi vuole esultare ed esternarvi l'amicizia mia, augurarvi ogni bene ed ogni gicia in questo di di pace, fede e amore.

E un' armonia di festa in ogni core che si estende lieta al mondo intero; che fa sentir la forza della fede che Santa Religion ci apprese.

Augurandovi Felicitá Pel Nuovo Anno

Un anno va e l'altro viene e se rammaricarci non possiamo, del vecchio, che omai é quasi andato, pure dal novel ci lusinghiamo che maggiori dolcezze abbia portato. Ed io per darvi lieta profezia, con queste righe voglio a voi augurare, che il primo giorno e sempre sia, l'anno, di felicità colmo. e d'ogni bene, non solo a voi ma per gli amici pure che porteranno a me dell' affezzione.

Wesołego Alleluja!

Alleluja brzmi w kościele,
Alleluja i lud śpiewa;
Ten co cierpiał za nas wiele,
Cieniów śmierci się pozbywa,
"Chrystus Zmartwychwstan jest".
Wielkie dziś obchodzim święto;
Serce każde drzy z radości,
Bo wszak dla nas umęczony,
Cierniem żywcem uwieńczony,
Chrystus Pan z grobu powstaje.

Smutek długi ukończony,
Alleluja—Święto—Święto—
I z tem Świętem pozdrowienia
Ślę Wam moje i Życzenia,
By Wam Święcone służyło
I jajko na zdrowie było.
Niechaj złote słońca blaski
I słowików wdzięcne pienia,
Wróżą i nam szczęścia brzaski,
Naszych znoi polepszenia.

Życie w koło się wciąż toczy
I pozornie jest bez zmiany,
Jednak wiosny czar uroczy,
Hymnu ton wśród nas rozwiany
W górę wznosi serce—duszę.
I choć nie chcę, śpiewać muszę,
Śpiewam tedy "Alleluja!"
A myśl moja buja—buja,
Do Was dąży utęskniona,
Serdecznością przepełnioną.

Wesołych Świąt!

"Wesoły nam dziś dzień nas'ał,
"Którego z nas każdy żądał.
"Alleluja. Alleluja!"
Świat dziś cały rozmodlony,
Każdy Kościół rozśpiewany
I przyroda nawet cała
Kwieciem bujnem się odziała.
Święto wszędzie, radość wszędzie,
Lecz mój duch się nie zdobędzie
Na modlitwy ni na pienia.
Wśród tęsknoty mej cierpienia
Dla mnie Święta Wielkanocne,
To wspomnienie bezowocne

Które źródłem rozmarzenia I ubiegłych lat wspomnienia. Chcę choć myślą być dziś z Wami, Bo tutaj - powiedzcie sami, Nic nie ma dla mnie pociechy, Nie mam tutaj swojej strzechy. I choć słyszę dzwonów granie, To w mem sercu chłód ostanie; Bo to nie jest na mej ziemi Wszystko gaśnie z słowy temi. Lecz otrząsam smutku chmury Głowę znów wznoszę do góry I wraz śpiewam "Alleluja".

Dźwięków fala cała buja I choć łzawa ma uciecha, To i mnie świat się uśmiecha. Biorę się za pióro chwatko I choć piszę do Was rzadko, Jednak Świąt Wam chcę winszować, Myślą z Wami się radować, Niechaj Wam kiełbasa służy, A i placka kawał duży—

Niech będzie na zdrowie.—

Wesolego Alleluja!

Wielkanocne biją dzwony, Świat się cały w kwiecie nuża; Duch mój smętny, rozmarzony, Do Was dąży—hen za morza, "Wesoły nam dziś dzień nastał, "Alleluja—Alleluja!" Pieśni dźwięk w mej duszy powstał I świat dawny w myślach buja—

I świat dawny w myślach buja— Bodaj to nasza Wielkanoc. Widzę nasze babi—placki, Jajka, szynki i kiełbasy, Do święcenia stół nakryty, A ze dworu trzask grzechotek, Co dochodzi uszu moich, Pasyjną procesyę znowu,
Prowadzi do krzyży swoich,
O jak piękna ma Ojczyzna;
Każdy rodak mi to przyzna,
Że tutaj w tym obcym kraju,
Nic dla serca nam nie dają,
Oni mówią — "przestarzałe",
W kąt wrzucają wsie tradycye;
Za "byznesem" życie całe,
Uganiają—w tem ich racye.
A tymczasem życie mija,
Duszy polot się zabija—
I powstanie pokolenie,
Tak,—jak z nas padło nasienie.

Stańcie bracia—spojrzcie w koło, Spojrzcie, jak z wiosną wesoło, A wy zgoła nie nie wiecie Ot i Świąt już nie święcicie. Życie nam jak szturm przeminie, Życia urok w ciżbie zginie; Dusza tęskna, smętna—pusta, Westchnienie rozchyla usta; Oto jest to nasze życie, Najpiękniejsze więdnie kwiecie, I nie widzim tego wcale— Nie słyszymy, że na świecie Woni, pieśni, dźwięków fale. Święto, Święto Zmartwychwstania Pana.

BUONA PASQUA.

Pei tortuosi sentier della montagna e dagli alpestri colli, calano sparsi i paesani, che fede accompagna alla chiesuola, della vallata madre.

Affrettano a quella il lor pesante andare, vengono dai tuguri e casolari, anime semplici da puro amor guidate ad esaltar la gloria di Cristo Redentore. Le modeste campane, con meschina voce, che pur l'eco raddoppia e il vento porta, gridano lontano; è Pasqua! a me venite, la nostra fede a nuova gloria è sorta.

Cristo Redentore, a noi ritorna, per rafforzar la fede che ci guida, divina face di pace, dolcezza e amore da cui sollievo trae ogni dolore.

Intensa gioia di questo Santo giorno che ad ogni cuor facile s'apprende, che l'odio esilia e la concordia pone ove per mala sorte rancor s'accese.

Ed io, si lungi dalla casetta mia, lungi da voi, cari affetti miei, i dolci ricordi in questo giorno invoco a ristoro del cuor che mai vi oblia.

W dzień świętego Józefa.

Józefie Święty, Opiekunie domu! Rodziny Polskiej przemożny Patronie— Jakżesz obchodzą na Twoje uczczenie Dzień Twój wspaniale, wesoło.—

Józefie! Niechaj mesłowa, serdeczne życzenia, Które Ci przesyłam dla dnia uświetnienla Oraz pamięci o Twoim Patronie, Echo tysiączne znajdą w Twojej stronie. Józiu—Józefie—Jam smutny wygnaniec Dzisiaj, na obcej ziemi samotny slerota.— W walce o życie znalazły swój konlec Ułudy wszelkie—wszelaka ochota.

Ze łzami dzisiaj składam me życzenla, Ze łzami żalu—smutku—utęsknienia, Niechaj Ci słonko ojczyste nie zajdzie Niech dusza Twoja nigdy się nie znajdzie

W pustce obczyzny—w męczarniach wygnańca—W tęsknicy wielkiej, nie mającej krańca. Niechaj Twój Patron—ten nasz Józef Święty Opieką zawsze otacza Cię swoją. Pędź życie szczęśnie—niech żaden cień wtrętny Nie padnie nigdy na domostwo Twoje.

Alla Mia Cara Fidanzata.

Dolce ricordo dé bei giorni andati, quando racco ti attorno al focolare, oppur dal lavor dei campi, affaticati, uniti tornavamo al casolare.

Con dolci motti e stornelli strani, lieti cantavamo con tanto amore, che dai nostri cuori appassionati, forte erompea in tutto il suo vigore. Ed or sei lungi, cara fanciulla mia, solo il ricordo di què beati istanti porta conforto al mio triste cuore, che tanto soffre pel tuo mancato amore.

Lieto mi è dir, però, che il tempo vola, ma l'affetto nel cuor forte vi resia, ende potremo un non lontapo giorno riunire i nostri cuori e amor gioire.

E tu mi ama, innamorata mia, d'amor costante, come i bei di passati, che non è lungi quel bramato giorno ch per sposarti io farò ritorno.

Mieliausia Motinēle!

Per šitą laiškelį, brangiausia mamele, Bučiuoju aš jusų baltąją rankelę Visuomeiliausiai; Linkiu jums, mamute, smagios senatvēlēs Ir ilgo amželio ir geros sveikatēles Kuoširdingiausiai. Motinčle mano miela, mano augintoja, Ak, kaip mano širduželē be jus nerimauja, Kaip ji trokšta, kaip ji nori jumis pamatyti, Prie krutinēs prisiglausti ir nusiramyti. Einu rytą į darbelį, žiurau į saulelę

Begu matē motinēlę — nuramis širdelę.
Einu vakare iš darbo, klausiu mēnesēlio
Ar nematē motinēlēs ten, už vandenēlio —
Ka ji veikia,kaip gyvuoja kaip jos sveikatēlē,
Ar ne vargsta, ar neliudi mano motinēlē?
Nakstyj tankiai lauke sēdžiu, žiurau į žvaigždyną,

Apie Lietuvą dumoju, klausiu pas sietyną, Ar nezino, ar nematē mano mylimiausios, Mano augintojos, mano širdžiai artimiausios? Kożną dieną ir naktelę, namie ar ant kelio,

Apie jus dumoju, laukiu mielo jus laiškelio, Nes jis mane suramina kuonoširdingiausiai, Nes jis širdį atgaivina visokuopilniausiai, Nors šis kraštas yr turtingas, bet sunku bia

čia varguolis turi daug nukęsti ir sudžiuti, Nes nēra kad kas gailētus vargšo sveikatēlēs, Nēr kad kas bēdoj priglaustu, nēr čia moti-

Brangus Tēveli!

Sveikas gyvas mano tēvē, žilgalvēli brangus, į Kad Dievulis geras duos man galę ir svei-Tegul laimē visad spindi per jņs buto langus, Tegul buna kuogražiausios jusų amžio die-Tegul puošia jusų amžių tik linksmybės vie-

Tegul amżį jus sulaukiat medżių šimtamečių, Tegul susilaukiam visi už tai ištart ačiu; Ačiu kad galētum tarti geram Visogaliui, Jogei davē daug smagumo mus mielam tē-

Jogei jį mylėjo visą jo buvimo laiką, Jogei davē ilgą amziņ ir uzlaikē sveiką.

Ir daleis sulaukti vieną-kitą gerą metą, Tai uždirbsiu pinigēlių daug gražių auksinių, Tai užteks ant visko, ir ant duonos ir sal-

O jei pus smagus vējalis iš pietų kraštelio, Tai sugrįžšiu giliukingai atgal prie tēvello, Tai suteiksiu jam linksmybe, kiek tiktai galēsiu,

Smagiai senas amžio dienas jam praleist padēsiu Dabar likit sveikas, mano mylimas tēveli,

Ryt reiks anksti rytą kelti, eiti į darbelį -Akis merkias, ranka svyra, plunksnos išlaiko.

Dasēdējau berašydams iki vēlaus laiko. Rytoj dieną sunkus darbas vėla manęs laukia. Stoti reiks prie darbo kaip tik fabrikas uż-

staugia: Sunku dirbti; ką darysi - dykai nieks neshouth Ant šio svieto nei duonelēs trupinēlį juodą,

Reikia dirbti, kęsti, prakaito jurēs išpilti -Ir tikētis gero laiko, ir turēti viltį....

Brangus Tēveliai!

Iš tolimos šalies, už jurių-marių ir kalnų, Rašau laiškelį šitą Jums, brangiausi mano, Kuriuo linkiu Jums sveikatēlēs ir linksmų dienų Ir viso labo, ko tiktai Jums trokšt dušia išmano. Tēveliai brangus, kaip man liudna, kaip skaudu be Jus! Kaip trokščiau, kaip norēčiau Jumis pamatyti, Bučiuoti Jusų rankeles ir glaustiesi prie Jus Ir Jums padēti ir senatvėj suramyti... Bet Visogalio paskirimas buvo jau toksai, Kad atsiējo man nuo Jusų atsiškirti Ir buti ten, kur vien beširdžius žmones tematai, Kur reikia daug iškęsti ir vargų datirti, Kur žmonēs dirba lyg tarytum paskirti myriop, Lyg nelabieji pragare, kaip Raštas sako,

O bosas nuolatai vis šaukia: skubinkit, arjop!
Nors kitas skubindams sveikatos jau neteko....
Sunkus šioj pagirtoj šalyj gyvenimas žmogaus:
Uždirbti sunku ir nelengva darbą gauti,
O jei čionai žmogus nors ir trumpai algos negaus,
Tai liks tuojaus be buto ir turēs badauti.
O kiek žmonelių lieka čia ant amžių ubagais,
Palieka be akių, be pirštų, rankų, kojų,
Kiek gyvasčių išplėšia vargas su aštriais nagais!
Bet nieks negali apsakyti tų visų pavojų....
Kaip liudna čia gyventi visada tarp svetimų,
Kurie visur tave išjuokia, išnaudoja....
Ak, kaip ilgiuosi savo tėviškės ir mylimų
Ir visko, kas tik liko brangioi Lietuvoje!

Mylimiausi Teveliai!

Mano brangiausi tēveliai, Jus mano svajonē, Mano ramybē ir džiaugsmas ir didē malonē! Diena ir naktį jums meilę širdyje nešioju, Keldams ir guldams kasdien apie jus vis svajoju. Mieli tēveliai! per mano šį marga laiškelį Sveikinu jumis bučiuodamas jusų veidelį, Jusų rankeles ir lupas — ka mane penējo, Mane nešiojo, bučiavo, liuliavo, mylėjo... Visada Dievo meldžiu, lai Jisai jums suteikia Ilga gyvybę, sveikatą ir visko, ko reikia Ir, kad sulaukčiau jus gyvus, sveikus paregēti, Jusų senatvę paguosti ir jumiems padēti. Šiuo laiškeliu jums linkiu sveikatēlēs gražiausios, Turtų, garbēs ir senatvēs gilios ir smagiausios.

Pranešu taipgi jums, mano mieliausi tēvelia, Jogei sveikatos Dievulis man duoda ikvalei, Taipgi jog viskas gerai, negaliu ko rugoti, Nes — turiu prota ir moku bēdas apgalvoti. Šioj šalyje vargšui žmogui gyventi nebloga, Jei myli dirbti ir protu naudotiesi molina. Ir jei, kaip pridera žmogui, jis stengias. kilti, Vieton ka pinigus š gērymo bala supilti; Toks tai, sakau, geraprotis, atrasti čia gali Tikra, puikiausia pats sau it gentims savo dalį. Jeigu kas centa uždirbta sumano guodoti, Tam čionai lengva geresnį buvima dastoti; Kas turi prota ir dailiai su kožnu apsieina, Tam pinigai be bēdos ir be vargo ateina.

Mieliausia Mano Pačiute!

Angele mano gražiausias ant šitos pasaulės, Žvaigžde Jųs mano, skaistybė Jųs vasaros saulės! Kas apsakįs mano lukesčių, mislių nors vieną, Kokias prie Jusų jaučiu aš ir naktį ir dieną, Kas aprašys kaip man liudna, kaip ilgu ant svieto, Vargstančiam, kenčiančiam priespaudas gyvasčio kieto, Taip nežadėtai toli nuo mieliausios dušiutės, Nuo angelėlio gražiausio, nuo savo pačiutės.... Niekas nemiela ir niekur nėra man ramybės, Visas pasaulis išrodo tik vienos tamsybės, Nes neturiu kas mane suramintų — atiaustų. Visas pasamis isiodo ik vienos tanisyos; Nes neturiu kas mane suramintų — atjaustų, Meilei kalbėtų, bučiuotų, prie savęs prispaustų. Vien atminimais vienais raminuosi kasdieną, Braukdamas ašarą tankei nuo veido nevieną....

Tankiai rugoju, kam vargšas sulauksiau ta dali, Jogei reikėjo apleist savo mylima šalį, Kur mano gentys gyvena, kur brangi pačiutė, Kur wieversėliai, żolynai, kur musų grinčiutė, Kur mes laimingai gyvenom, kur musų vaikučiai, Musų kaimynai ir mylimi musų tėvučiai.... Liudna, oi liudna, krutinė lyg kirminas graužia, Dvasioje siaučia audra, lyg su replėms ja griaužia, Apima širdį pavydas pamačius laimingus, Bunančius tarpe savų, viso pilnus, turtingus.... Bet, angelėli, ir mems gal duos Dievas dalelę, Dusim laimingi, kaip sveikas sugrįžšiu į savo šalelę Dubar tuo tarpu sudie, mano brangi dušcie, Bukit linksma! — Bučiuoju Jųs mielą veideli.

Mielas Broluk!

Sveikas mano brangus broli! Kaip gi sveikatēle? Kaip gyvuojas? Kaip jūs laimē? Atsikēlē? O gal guli, miega? Jeigu taip, tai reikia

Jai per żandą gerą ypą ir prikelti!
Tegul dirba, o ne miega! Tegul dirba, veikia.
Ir jums viso labo buvyje suteikia!
— Man visaip, brolau, čia einas—klojas ir
ne klojas;

Valgau tartum grafas, dirbu kaip artojas;

Pinigų uždirbu ir turiu daugiaus kaip ponas, Kurio kiauri padai ir toksjau lakmonas. Ką aš,brace, ponas! Anksti rytą iš po krano Išgeriu gardžiai kelis stiklus šampano, O paskui, kaip geras ponas, dėl geros svei-

Išgeriu kelis gerus stiklus arbatos, O akip geras ponas, nemažiau kaip ir žiponas, Tai jisai ir valgo taip, kaip rodo stonas. Ha! na, o paskui tai jau į darbą taisau ko-

Ir dirbu, kaip sakiau, lyg koks artojas. Aš, teisybę sakant, paskui żagrę nesektioju. Bet tik "aukso kalnus" per dienas kapoju. Geri ponai, matot, visad nori auksą rasti— Taip ir reik, bet tik "nogut", kad reikia kasti. Negali sakyt, kad puiku šokti prakaitu kazoka.

Bet užtai, matai, pyragų žinau smoką! O dabar meldžiu atleist, kaip taip nedaug balbējau,

Nes, kaip matot, daugiaus vietos neturējau... Kitą żygį parašysiu apie viską dvigubai, O dabar nuvargęs, eisiu gulti. Gudbai!

Mylimiausia Sesute!

Atējus vakarēliui po ilgos dienelēs triusų Sulaukiau valandēlēs parašyt prie jusų. Smagi ta valanda, kurioje atmintis jaunystēs Jausmus lēkdina į laikus musų draugystēs.... Ak, kaip tie atminimai smagųs, kaip tikrai

Kada prie motinēlēs augome laimingi, Kada drauge visi po žydinčius laukus bēgiojom,

zolynus skynēm, vuogas rinkom ir giedojom. Prabēgo visos tos laimingos dienos knip nebuvę —

Ir jau daugiaus jos nesugrįžš, jau jos prażuvę.... Tik atminimai tu laiku širdyje użsiliko Kuomet mus tokia nesmagi dalis ištiko. Bet gal ir vēl kada draugēn laimingai susieisim.

Ir vēl senovēs laimēs rubus uzsiskleisim. Bet tiek rami, kad sveikata gražiai tarnauja, Tai viltį geresnių laikų jinai širdyj gaivina, Tai dvasią po dienos liudnumų suramina. Ir jums, sesute miela, trokštu kuonoširdin-

Gražioj sveikatoj pragyventi kuoilgiausiai. Kieki kartų, ak, kiek kartų sparnų paukščio aš norēčiau,

Kad jais nulēkti, atlankyti jus galēčiau,

Bet, ak, kaip liudna, kad veltus yra toksai geidimas, Nes tik dvasia gal lēkti į šalis tolimas, Tik tas laiškelis margas gali mus toli ramyti Ir meilę tarpe musų nešdamas gaivyti. Todėl gi lēk, laiškeli mano margas, pas seselę Ir savo saldžiais žodžiais linksmink jos širdelę.

Mano Mieliausia!

Mano mieliausia! Vienatinė mano linksmybė!
Mano lukėsi, svajone ir mano gyvybėl
Jus mano turtai ir viskas, kas sviete brangiausia,
Jus mano lukestis, viltis ir laimė didžiausia.
Vien tiktai Jumis kasdieną širdyje nešioju,
Vien apie Jus tik sapnuoju ir nuolat svajoju.
Viskas man lengva iškęsti dėl Jusų gerovės,
Viska pasaldina tie atminimai senovės,
Tie laimingiausi laikai musų buvio praėję,
Saldinę gyvasčio valandas. širdį kerėje,
i uksma man dirbti čionai svetimoje šalyje
Visada turint mieliausią pačiutę širdyje,
Turint mintyse tą džiaugsmą, kokį padarysiu,
Kaip neužilgo turtingas ir sveikas sugrįžšiu

Buti, gyventi prie savo dušelės brangiausios, Džiaugtis ir linksmintis bunant prie savo mieliausios. Perleidžiu kartais visokių sunkunių nevieid, Rupesčiai, lukesčiai kartais kankina per dieną, Bet esmiu linksmas kad dirbu ir sveikas kair krienas, Linksma todėl ir ramu, nepaisant kad vienas Diena ir naktį toli nuo mieliausių buvoju. Jeigu man liudna, tai tuoj apie Junis dumeju O visi rupesčiai greitai į šalį nucina, O nauja galė, kaip saulė, ant dušios užeina. Mano mielasai angelėli, per šira iziškelį Sveikinu Jumis, bučiuodamas mielų veidelį, Spausdamas Jus prie širdies, ir mažus nekaltybės, Trokšdamas laimės, sveikotas visioms ir stiprybės.

Mano Didžiausia Brangybe!

O kaip ilgu, liudna ant svieto gyventi vienam, Kiek tai vargo, smutkų iškęsti reik vargšui biednam. Kas varguolio širdį apleistą nelaimėj paguos, kas priglaus, kas ranka pagelbos ir meilės paduos? Visas buvis mano išrodo tamsybės be Jus, Ir dvasia ir kunas kasdieną be perstojo lius, Lius ir nyks kaip paukštis išvytas iš savo šalire, Vienas be mieliausių paleistas toli be dalies. Ak, kaip trokščiau paukščio galingo turėti sparnus, Ak, tada galėčiau nulėkti laimingai pas Jus, Ak, galėčiau glaustis prie Jusų krutinės mielai. Jaust tikros linksmybės ir laimės jausmus amžinai... Diena ir naktelę, ar dirbu, keliu ar guliu Visada mieliausią aš savo širdyje turiu.

Kas tie svieto turtai, gērybēs, smagumai visi, Jei aplinkui vien tik naktis apsiniaukus tamsi, Jei dvasia be kuno skrajoja tolybēj viena?.... Bet šalin liudnumai! Naktis juk nēra amžina: Po nakties šviesybē dienos su aušra užtekēs,, Po vargu, liudnumų — linksmybē juk buti turēs. Greit šviesa saulelēs kaitrios tamsumus išvaikis, Meilēs švelnios liepsnos linksmybēs jausmus atgaivįs. Meilēs švelnios liepsnos linksmybēs jausmus atgaivįs. Kaip paukšteliai smagus, linksmi tarpe lapų žalių, Kaip paukšteliai smagus, linksmi tarpe lapų žalių, Kaip karveliai savo lizdelyj naujai supintam, Kaip du anuolukai kampelyje savo šventam. Eikit liudnos tamsos šalin ir pražukit tuojaus! Lai dienos aušra ant dangaus atsiranda greičiaus.

Ilgēsis savo Mylimųjų.

Gyvenimo sanlygos mane atskyrė nuo jųs....
Negalim sueiti, negalim kalbėtis jau....
Augštieji kalnai ir laukai platieji tarp mus
Neleidžia mums draugiškai mylėtis daugiau...
Turbut toks žadėtas likimas varguolio žmogaus,
Kad turi bastytis po svietą apleidęs visus —
Visus savo mylimus, mielus, širdingus draugus
Ir buti tenai, kur nei vienas kitam neprijaus —
Nei vienas kitam neprijaus, nes visi svetimi,
Visi svetimi ir visi tiktai jieško naudos,
Tik žiuri kaip galima tukti iš kito skriaudos,
Kur tupinas kožnas-bevienas tiktai savimi...
O kas apsakis tuos ilgėsius širdyje visus,
Kurie neapleidžia manęs nei dienoms, nei naktims

Ir tuos neišnykstančius mano sielos troškimus, Kad jus greičiaus pamatyti savoms akimis. Kaip brangus tasai atminimas mielųjų dienų Kada su jumis sau laimingai drauge gyvenau, Kad buvome smagys ir pilni jaunystės sapnų, Kurie dabar dingo, išnyko — ir kur, nežinau. Bet vilties ugnelė, kaip žaibas, kaip žvaigždė augštai Man širdį ramina ir duoda stiprybės jiegų Sakydama, jog tas liudnumas nebus amžinai, Ir vėl susieisime kada po visų tų vargų, Ir vėl busim smagųs kaip vasaros saulėti rytai, Ir vėl busim smagųs kaip vasaros saulėti rytai, Ir vėl ši pasaulė ir buvis mums nusišypsos. Tik vieno dalyko aš trokštu, geidžiu nuolatai, Kad stiprųs, sveiki susilauktume tos valandos.

Pasveikinimas su Velykoms.

Ir štai laimingai vēl sulaukēme Šventų Velykų, Po nuliudimų vēl atējo valanda linksmybių.
Nors daug praleidome visokių nesmagių dalykų, Bet šiądien štai, užmiršę viską, imsime saldybių! Užmirškim viską, kas tik buvo priežasčia liudnumo, Nes jau žiema praeina, pavasaris jau pakeliuje, Jau šaltis žuva, oras ir laukai pilni linksmumo, Todėl ir męs visi linksmai giedokim Aleliuja.
— Nors liudna šioj šalyj toli vienam Velykas švesti, Nors čia, mieste, pavasris vistiek ką ir ruduo, Nors lygiai per visus metus liudnumai reikia kęsti, Bet dvasią neatskirs nuo jųs nei kalnai, nei vanduo, Nei girios, nei laukai, nei plačios upės, nei pustynėš, Ji lėks prie jusų, ji linksminsis drauge su mylimais, Skrajos ji tarp savųjų po linksmus laukus tėvynės

Ir linksmins ji mane sugrįždama smagiais sapnais. Velykos tai pavasario linksmybių atgimimas; Su joms tegul atgyja galė ir stiprybė mums, Tegul šitas prisikėlimo Kristaus atminimas Bus prisikėlimu didžiausios laimės jums!
— Praėjo jau žiema tarytum lyg visai nebuvus, Praeis taipjau visokios bėdos ir liudnumai mus, Ir tiems visiems liudnumams ir širdies skausmams pražuvus.

Użgims pavasario smagumai ir jau visada jie bus. Linkiu, tegul sveiki, linksmi ir visada laimingi Sulaukiate kitų Velykų daugel dešimčių, Ir kaip pavasario nevystanti žiedai kvapsningi Lai żydite nejausdami gyvenimo kančių.

Su Kalēdoms ir Naujais Metais.

SU KALĒDOMS IR NAUJAIS METAIS.
Tai šitai jau nuleidome į praeitį senus metus;
Nuējo jie tenai, iš kur daugiaus negrįžš,
Jie nulašējo taip kaip lašas į vandens plačius laukus,
Kurių platybės nieks nežino ir neapsakįs.
Tie metai neužilgo bus ukuose svieto praeities,
Išrodys lyg menka dulkelė vėjo nupusta
Į tyrus, kur su milijonais dulkių susilies,
Iš kur per amžių amžius jau nebus ji atskirta.
Pasauliuje metai tiek te reiškia kaip skambējimo vilnis,
Ką pralekia neišmatuojamai trumpu laiku;
Bet mums, kurie toms metų vilnimis mieruojam gyvastis,

Kožna iš jų yra didžiausios vertės dalyku. Todėl smagu yra atminti tuos praėjusius metus, Kurie praslinko be nelaimių ir be nuopuolių, Kurie paliko musų pēdsakius gyvenimo kiltus Ir pynė ant galvų mums vainikus gėlių. Gyvenimas žmogaus išrodo lyg viena trumpa diena, Kuri atėjo iš nakties ir užsibaigs nakčia; Nes rytas ir atsibudimas, lai gyvenimo aušra, O vakaras — praėjusios tamsos ir nežinės pradžia, Tegul ta gyvasčio diena jums bus maloni ir ilga, Jos minuta tegul jums reiškia gyvasčio metus, Apšvietus nuolatai saulelės spindančia šviesa, Suteikiančia jums laimę, sveikatėlę ir turtus. O liudna, liudna kad likimas taip atskyrė mus, Jog negaliu žodžiu išreikšti jums širdies Visus jausmus ir draugiškiausius troškimus, Kurie liepsnosis jums, kol myris neužlies.

MIA CARA ZIA.

Voglio sperar che voi non supponiate
Ch'io vi possa obliare
Perché da lungi le persone
amate
Ci sono ancor piú care
E l'affetto che aumenta

E l'affetto che aumenta pei lontani E il piú potente degli affetti umani. lo, cara zia, a voi penso siccome

Penso ai piú cari miei E insieme al loro invoco il vostro

Che per nulla oblierei E col pensier sollecito il momento Che vi potró riabbracciar contento.

MIO CARO ZIO.

Nell' esser lungi da persone amate

Dell' affetto sentiam piú forte il fuoco

E nel pensier piú vive, a poco a poco,

Si fan le loro immagini adorate:

Cosí, da voi lontan, mio buono zio

Torno piú spesso a voi col pensier mio.

E torno per mandarvi le mie nuove
E torno per averne delle vostre
Per auspicar che le fortune nostre
Passin, vincendo, le piú ardue prove
E a me ed a voi conceda l'alto Iddio
Di rividerci ancor, mio caro zio.

Mia adorata promessa.

Ci siam giurati amore e ci siam detti
Le parole piú dolci e piú soavi
l-lan palpitato insiem nei nostri
petti
I nostri cuori come un solo cuor
Ed io aspetto, o mio ben,
come tu aspetti
Il giorno in cui il bel
sogno fiorirá.

Tutte le angoscie, i pianti ed i sospiri

Cesseran per incanto în quel gran dî

E noi rievocherem questi martiri

Sol per amarci ancor piú dî cosî

Poi nei sublimi incanti e nei deliri

Tutto il passato l'anima oblîerá.

Mia Cara Innamorata.

Dal dí che t'ho incontrata per la via, Cara fanciulla dalla chioma d'or, Come un raggio di sol, nell' alma mia Scese la speme di un novello amor. Lessi negli occhi tuoi dolci e profondi Tutti i tesori che il tuo cuore aduna E i miei pensier tornarono giocondi, Ed ho creduto ancor nella fortuna.

Or tu che in mano hai il mio destino, Acqueta, se lo puoi, il mio soffrir, Fa che si avveri il sogno mio divino. Dimmi se debbo vivere o morir.

Fanciulla del mio cuore.

No, no aver paura

Se son cosi lontano

L'amor, nel cuore umano

Quando è potente, dura.

Sopporta la tortura

E pensa sempre a me.

Verrá, verrá il beato

Giorno che sarai mia.

E del dolor passato

Della melanconia

La gioia e l'allegria

Trionferan quel dí

MIA ADORATA

Non passa istante che il pensier non rieda

Al giorno che partii dal mio paese E te piangente come allor non veda Inviarmi il saluto tuo cortese:

> E fremendo al ricordo di quel giorno Non agogni il mio prossimo ritorno

Ma intanto dall' America lontana

Dove pensando a te lotto e lavoro,
Preso da nostalgia forte ed arcana
A te mando un saluto o mio tesoro:
Un suluto en un bacio
ed un pensiero
E la conferma del
mio amor sincero.

DICHIARAZIONE.

Ti ho veduta una volta ed é bastato
Il lampo del tuo sguardo a inebriarmi
E per quanto abbia fatto, abbia cercato
Di non pensare a te per liberarmi
Da quest' amor che m' ha
vinto e abbattuto,
Dolce fanciulla mia, non
hó potuto.

Ma dirtela non so la gran parola:

E tu, lo strazio mio non conoscendo,

Come farfalla che gioconda vola

Non cura il fior che sta per lei morendo

Tu passi indifferente. Io

l'amor mio

Lo affido a questo

foglio che t'invio.

DOLCE INCONTRO.

Chi l'avrebbe mai detto che trovati
Ci saremmo quassú, quando al paese
Correvam per i boschi e per i prati
Scherzando ognor con allegria palese:
Chi l'avrebbe mai detto?
Ed e cosí
Ora, o fanciulla, siamo
entrambi qui.

Ma una bella ragazza or siete voi
Ed io non sono, come allor, bambino:
Eppur, vedete, completando noi
L'opera saggia dell' uman destino
Dove ci siam venuti ad
incontrare
Potremmo i nostri
cuori incatenare.

MIA SPOSA FUTURA.

Dalla terra lontana in cui son solo
Col ricordo nell' anima di te,
Sciolga il pensiero mio l'agile volo
E ti venga a parlare ancor di me,
Fisso su queste pagine
bagnate
Di lacrime cocenti e
disperate.

E a te sovvenga di chi tanto t'ama,
Di chi obliarti non potrá o diletta,
Di chi ne' sogni suoi t'invoca e chiama
E il di per farti sua con ansia aspetta
E conta i giorni, i mesi e
conta l'ore
Per poterti serrar per
sempre al cuore.

Come dice il proverbio.

lo attendo sempre ma non giunge mai
La lettera promessa ed agognata
E rassegnarmi ohimè, io dovró ormai
A veder qual proverbio t'ha inspirata,
Quello cióé che dice a
tutte l'ore:
"Chi dagli occhi è lontan,
lungi è dal cuore.

Miei Cari Nonni

Nonni, che fate voi? Pensate sempre a me? Se foste qui fra noi. Come eravate un dì. Io non v'invocherei Nonnini miei, così.



Se qualchedun vi dice Che il giovane fa presto, Massime se é felice, Ad obliar chi amò Ditegli pur che il vero Costui non vi narró.

Per me posson passare I giorni i mesi e gli anni Non potró mai obliare O nonni, il vostro amor, La tenera parola Che mi fu guida agnor.

Mia Cara Nonna.

Ricordo ancor la testa veneranda che si chinava per baciarmi in viso o per risponder meglio a una domanda ch'io ti lanciavo, o nonna, all' improvviso con un'audacia ed una impertinenza

da far perdere a un santo la pazienza.

Ma tu con me non la perdevi
mai,
e per il grande amor che mi
portavi
come tant'altri sopportato avrai
il dolore che a perdermi provavi.
Ma t'allieti il pensier che ancor
tu sei.

Nonna, il piú sacro degli affetti miei.

Mio Caro Nonno.

O nonno caro se t'ho a dire il vero, Piú di quand'ero presso te, comprendo

Il valor del consiglio tuo sincero, Ora che invan questo consiglio attendo

Da chi labbro non ha che lo puó dare

Come lo davi tu senza ingannare.

I genitori miei guidano i passi Ch'io muovo pel sentiero di mia vita

Ma se tu fossi quí, se tu parlassi

Con la solita tua bontá infinita Avrei nel saggio monito un sostegno

E avanzerei con piú fede ed impegno.

Vado alla guerra.

L'alto grido dei popoli oppressi ha varcato le Alpi ed il mare e l'antico valore a svegliare è venuto per ogni città.

Qual s'addice alla terra dei Gracchi a quel grido l'Italia s'e scossa et a schiere compatte s'è mossa al riscatto che compier saprà. Vituperio a colui che non corre coi fratelli a incontrare i fratelli a chi, vile, dinanzi ai flagelli della guerra perplesso ristà.

Su dall'acque laggiù presso Lissa un drappello di martiri sorge e ci grida: Su, avanti! Vi porge anzi i lauri la gloria vi da!

Benchè lungi dall'itale sponde corro anch'io a ingrossare la schiera di chi impugna la santa bandiera e alla Madre i suoi figli darà.

Salve Italia, Sorriso del mondo Salve o Madre di geni e di eroi la tua stella radiosa per noi, più fulgente fra poco sarà!

Moglie Mia

Io non ti vò vedere impallidire Nò tremare, nè pianger, nè languir poche parole tu mi devi dire quando domani mi vedrai partir Un bacio ed una stretta sul tuo petto ed un: "Va pur contento e benedetto!"

Lo so, lo so, che tu soffrirai tanto che un sogno ti parrà la mia partenza ma sii forte però raffrena il pianto e attendi poi con fede e con pazienza

I forti non periscono
ed è forte
chi, come me, sa
disfidar la morte.

A chi di me ti chiederà rispondi che son sul campo di battaglia anch'io e fà che gli occhi tuoi sembrin giocondi nel parlare di questo dover mio anche perchè le donne, noi vegliamo, che abbian la fede che noi stessi, abbiamo.

E ti conforti nel dolor l'orgoglio
di non saperti sposa d'un codardo
dalle vette laggiù del
Campidoglio
parte l'italo appel forte e
gagliardo
e a quell'appel lascia che
corra anch'io
per l'onor della Patria —
*O sposa,addio!

Cari Genitori.

Padre e madre é venuto il momento in cui Italia il mio braccio richiede manteniamo ora dunque la fede che alla Patria giurammo noi un dì. Non vi spiaccia il vedermi partire per la guerra con gli altri compagni nè una lacrima il ciglio vi bagni se il destino ha voluto così.

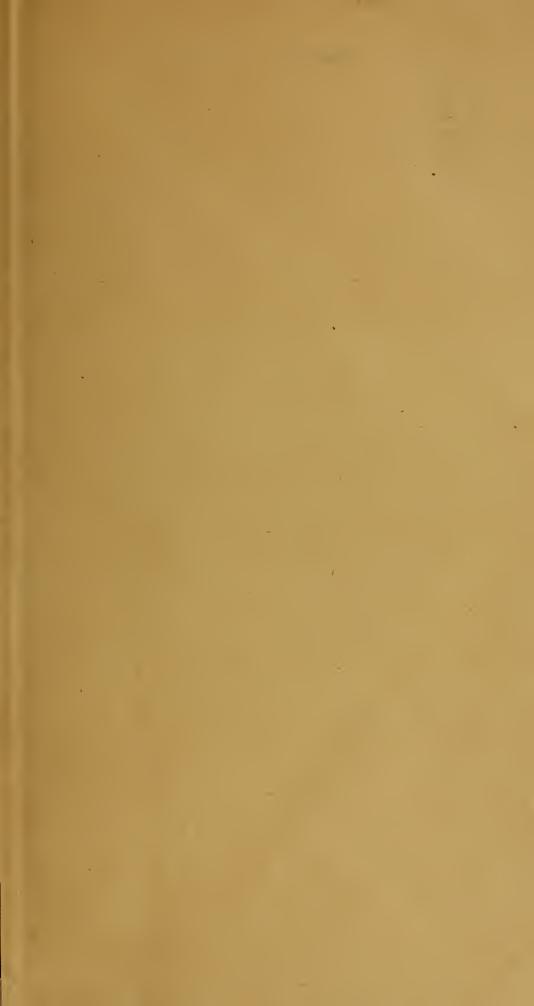
Ogni madre che ha cuore italiano i suoi cari oggi spinge ed incita a dar braccio, a dar sangue, a dar vita per la patria che tutto ci diè.
Ogni figlio d'Italia risponde alla voce che chiama a raccolta
Mamma, mamma, tu pure l'ascolta essa chiama, essa vuole anche me.

Ma gia vedo che al padre domandi nel tuo muto implorare un accento e che anch'esso ti spinge contento a lasciarmi con gli altri partir Beneditemi, dunque, e che il cielo mi conservi alla gioia del ritorno ma se mai non venisse quel giorno avrò saputo da forte morir!

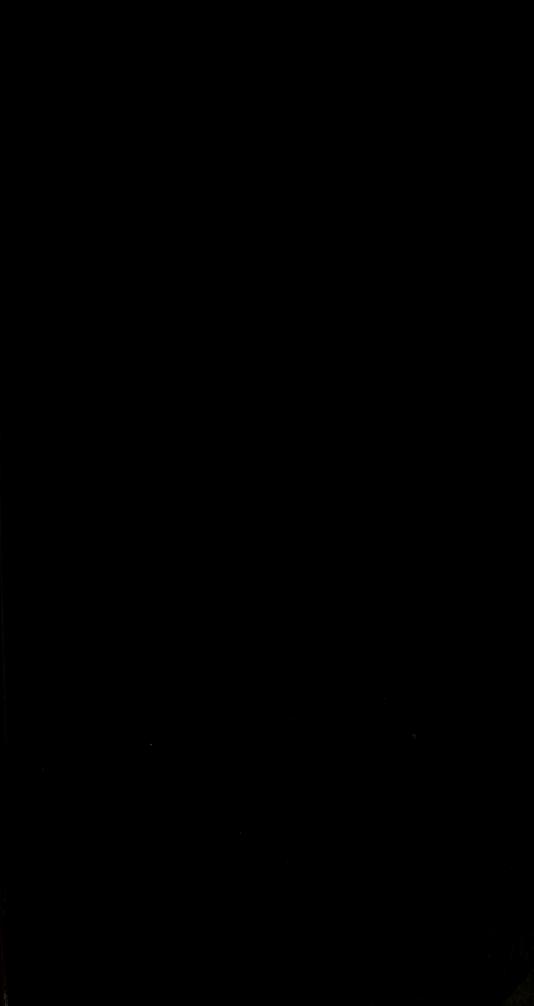
Innamorata Mia

Fanciulla mia, perdonami se un più potente amore oggi mi nasce in cuore e pace non mi da. Ma come vedi, trattasi della mia patria bella e dal difender quella nessun mi tratterrà. Parto ma non ti credere che nel lasciarti anch'io non provi nel cor mio l'ansia ed il tuo dolor ma rifiutar l'intrepido petto alla patria mia sarebbe codardia ed io ho coraggio e onor.

Rasciuga quelle lacrime e porgimi la mano quando sarò lontano ricordati di me Io nella mischia orribile sarrò più baldo e fiero poiche' nel mio pensiero avrò la Patria e Te!



LIBRARY OF CONGRESS



DESCRIPTION OF CONGRESS 0 002 725 825 6